

Inadvertently previous regulations did not provide for visits of members of the armed forces on furlough and reservists awaiting call to active duty. Under amended regulations members of the armed forces may visit and inductees awaiting call to active duties may also visit until called. However, in each case they will be required to pay the guest subsistence charge.

All visitors must leave the center on the date specified on their visitor's permit unless an extension has been authorized.

In view of the fact so many questions have been raised about visiting the Washington Office is issuing a comprehensive explanation of the thinking underlying the whole policy. Upon receipt of this explanation it will be published in the Coordinator's Bulletin.

Visitors cannot apply for transportation assistance or subsistence grants from the center. Such applications must be made to the field office nearest to the point where they resided before visiting the center.

Relocated evacuees applying for travel assistance in returning to the evacuated areas are eligible for grants only if returning to the State or portion of State from which they were originally evacuated. Travel grants for relocated people returning to the evacuated area will only be made to cover the most direct routing between the present residence (for example, Chicago) and the West Coast destination. If such people wish to stop off at this, or any other center enroute, any additional travel involved will have to be at their own expense.

All evacuees desiring to travel to Hawaii or Alaska must submit their requests to the Japanese American Branch, Office of the Provost Marshal General, Presidio of San Francisco, California.

Families who have children attending school and who are relocating must see that school property, such as books, etc., are returned to the school. Arrangements are being made whereby the school authorities will be notified of the names of the students whose families are relocating.

Private offices are available in the Relocation Division quarters where advisors will counsel and assist families and individuals in formulating their plans.

Persons desiring any information as to where they may secure assistance should contact the Information Desk located in the Relocation Division.

Appropriate signs are being prepared to identify the various locations where evacuees will be directed in order to secure help in making their final plans for relocation.

Do not delay in making these final plans as there may be some problems that will require time to work out a satisfactory solution.

DO NOT HEED RUMORS
A RUMOR IS NOT A FACT
A FACT IS NOT A RUMOR

INFORMATION CONTAINED IN THE COORDINATOR'S BULLETIN ARE FACTUAL.

◎從來發表された所内訪問に關する規定には休暇中の軍人並に現役待遇中の豫備兵の轉住所訪問の條項が含まれて居なかつた。今同修正された規定に依れば、軍人及び現役召募待機中の豫備兵は召集される迄轉住所を訪問する事が出来る。但し兩者共滞在費(食費)の支拂ひを要す。一彼の訪問者は滞在期間の延長が許可されない限り訪問許可證に記載の期日までに退去せねばならぬ。轉住所訪問に關する多くの疑義があるのを、近く華府當局は方針を發表する筈なので、是が到着次第連絡情報紙で發表する。

◎訪問者は旅費及び旅行中の食費支給を轉住所に申し込む事は出来ない。これは訪問者が居任地最寄りの轉住所地方事務所に依頼す可きである。

◎轉住所する家庭で通學兒童を有する人は轉住に先だち、教科書其の他學院所用品を學校に返還されたい。又轉住する學童の姓名は學校當局に轉住部から通知される。

◎轉住相談係りが轉住計畫の家族又は

個人から相談を受け、援助するためには轉住部内にブライベト事務所が設けてある。

◎轉住計畫に關し、相談又は援助を望む人で事務所内、不案内の人は轉住部案内係りに尋ねられたい。一般便宜の爲同部内の各部各係りに標札を掲げる事になつてゐる。

◎轉住計畫に就いて満足な解決を得るまでには思はぬ時日を要する種々の問題が起る場合があるので、計畫は成る可く早く着手されたい。